



Traité Chabbath

Michna 7 - Chapitre 8

חרס, כדי ליתן בין פצים לחברו, דברי רבי יהודה; רבי מאיר אומר, כדי לחתות בו את האור; רבי יוסי אומר, כדי לקבל בו רביעית. אמר רבי מאיר, אף על פי שאין ראייה לדבר, זכר לדבר, "ולא ימצא במכיתהו, חרש, לחתות אש מיקוד" (ישעהו ל,יד); אמר לו רבי יוסי, ממש ראייה, "ולחשוף מים מגבאים" (ישעהו ל,יד).

[Celui qui transporte] un débris de poterie [est redévable s'il est] tel qu'on peut le "placer entre des planches", paroles de Rabbi Yehouda. Rabbi Méïr dit : bien qu'il n'y ait pas de preuve à la chose, il y a une allusion à la chose : "On ne trouvera pas, parmi les débris [de la muraille], un morceau de poterie pour attiser le feu du foyer" (Yecha'yahou 30,14). Rabbi Yossé lui a dit : [peut-on tirer] de là une preuve ? [N'est-il pas écrit, dans la suite du verset : "ni pour puiser de l'eau d'une flaue" ?



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions